

Balance Sheets 資產負債表

As at 31 March 2003 於二零零三年三月三十一日

Annual Report 2002-2003 年報

81

		Note 附註	Consolidated 綜合		Company 本公司	
			2003 二零零三年 HK\$'000 千港元	2002 二零零二年 HK\$'000 千港元	2003 二零零三年 HK\$'000 千港元	2002 二零零二年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產					
Fixed assets	固定資產	13	229,195	236,767	-	-
Investment in subsidiaries	於附屬公司之投資	14	-	-	423,666	373,193
Investment in an associate	於聯營公司之投資	15	6,000	-	-	-
Total non-current assets	非流動資產總值		235,195	236,767	423,666	373,193
CURRENT ASSETS	流動資產					
Inventories	存貨	16	156,304	122,847	-	-
Trade receivable	貿易應收帳款	3 & 17	267,195	201,541	-	-
Prepayments, deposits and other current assets	預付款、按金 及其他流動資產		29,950	14,065	104	250
Prepaid tax	預付稅項		257	930	-	-
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	18	258,205	228,118	760	711
Total current assets	流動資產總值		711,911	567,501	864	961
CURRENT LIABILITIES	流動負債					
Short-term bank borrowings	短期銀行借貸	19	(206,242)	(130,130)	-	-
Finance lease obligations, current portion	融資租賃 責任，即期部份	20	(5,741)	(12,170)	-	-
Trade payables	貿易應付帳款	21	(229,153)	(178,480)	-	-
Accruals and other payables	應計費用及其他 應付帳款		(96,162)	(84,164)	(10,684)	(7,769)
Receipts in advance	預收帳款		(5,054)	(6,103)	-	-
Taxation payable	應繳稅項		(5,121)	(1,753)	-	-
Amount due to a related company	應付關聯公司 款項	3	(273)	(273)	-	-
Total current liabilities	流動負債總值		(547,746)	(413,073)	(10,684)	(7,769)
Net current assets (liabilities)	流動資產(負債)淨值		164,165	154,428	(9,820)	(6,808)
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		399,360	391,195	413,846	366,385



Balance Sheets 資產負債表

As at 31 March 2003 於二零零三年三月三十一日

82

Annual Report 2002-2003 年報

		Consolidated 綜合		Company 本公司	
		2003 二零零三年	2002 二零零二年	2003 二零零三年	2002 二零零二年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
	Note 附註				
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債				
Long-term bank loan	長期銀行貸款	22	(7,500)	(11,500)	-
Finance lease obligations	融資租賃責任	20	(5,032)	(10,733)	-
Provision for long service payments	長期服務金 之準備	23	(11,814)	(11,094)	-
Deferred taxation	遞延稅項	24	(4,073)	(5,197)	-
Total non-current liabilities	非流動負債總值		(28,419)	(38,524)	-
MINORITY INTERESTS	少數股東權益		(424)	(424)	-
Net assets	資產淨值		370,517	352,247	413,846
Representing:	代表：				
SHARE CAPITAL	股本	25	38,150	37,694	38,150
RESERVES	儲備	27	332,367	314,553	375,696
Shareholders' equity	股東權益		370,517	352,247	413,846

HO CHEUK FAI

何焯輝

Director

董事

KWOK WING KIN, FRANCIS

郭永堅

Director

董事

